

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

11 MARS 1965.

**Projet de loi contenant le budget des recettes et des dépenses pour Ordre pour l'exercice 1965.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. GODIN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le budget des Recettes et Dépenses pour ordre comporte 3 titres.

Le Titre I se rapporte aux Fonds spéciaux.

Le Titre II se rapporte aux opérations de trésorerie.

Le Titre III reprend les recettes et dépenses des organismes d'intérêt public.

Le Ministre fait les observations suivantes :

« C'est à juste titre que le budget des recettes et dépenses pour ordre, dans sa présentation actuelle, a été critiqué à plusieurs reprises par votre Commission. Il comprend en effet un ensemble d'opérations très disparates sur lesquelles le Parlement peut difficilement exercer un contrôle efficace.

» J'ai bon espoir qu'il pourra être mis fin progressivement à cette situation en 1966 puisque c'est à partir de cette année que la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat entrera en vigueur. En vertu de cette loi, le budget pour ordre fera place à un budget des recettes affectées dont les

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, Beauduin, Demarneffe, Louis Desmet, Franck, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Jennard, Leemans, Molter, Seckaert, Urbain, Van Cauwenbergh, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard et Godin, rapporteur.

R. A 6820.

Voir :

Document du Sénat :

5-XXII (Session de 1964-1965) : Projet de loi.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1964-1965.

11 MAART 1965.

**Ontwerp van wet houdende de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde voor het dienstjaar 1965.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. GODIN.

DAMES EN HEREN,

De begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde bevat drie titels.

Titel I betreft de speciale fondsen.

Titel II de thesaurieverrichtingen.

Titel III de ontvangsten en uitgaven van de instellingen van openbaar nut.

De Minister merkt op wat volgt :

« Uw Commissie heeft herhaaldelijk terecht bezwaar gemaakt tegen de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde, zoals ze thans wordt voorgesteld. Zij omvat immers een geheel van zeer verschillende verrichtingen waarop het Parlement moeilijk doelmatig controle kan uitoefenen.

» Ik hoop op goede gronden dat aan die toestand in 1966 geleidelijk een einde zal worden gemaakt, aangezien van dat jaar af de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de rikscomptabiliteit in werking treedt. Krachtens die wet zal, in de plaats van de begroting voor Orde, een begroting van

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierre De Smet, voorzitter; Adam, Beauduin, Demarneffe, Louis Desmet, Franck, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Jennard, Leemans, Molter, Seckaert, Urbain, Van Cauwenbergh, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard en Godin, verslaggever.

R. A 6820.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXII (Zitting 1964-1965) : Ontwerp van wet.

opérations sont reprises à l'heure actuelle à la Section I du Titre I du Pour Ordre.

» Par contre, les opérations de trésorerie seront reprises dans le compte de la Trésorerie.

» Quant aux opérations des Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières, ainsi que des entreprises d'Etat, elles doivent, en vertu de la nouvelle loi, figurer dans des budgets annexes reprenant en détail les opérations de ces Services.

» Pour être complet, il faut signaler enfin que les recettes et dépenses financées par les ressources générales de l'Etat, et figurant jusqu'à présent au budget pour ordre pour les faire échapper à certaines règles de la comptabilité publique, pourront réintégrer le budget général et plus précisément figurer dans le budget du Ministre qui a la responsabilité de la gestion de ces crédits.

» Certes, il s'agit là d'une réforme profonde qui ne pourra être réalisée que progressivement, étant donné les nombreux problèmes techniques que soulève le « nettoyage » du budget pour ordre. La réforme dont il s'agit est étudiée depuis longtemps par mon Administration. J'en veux pour preuve le fait que maintenant déjà le budget des recettes et des dépenses pour ordre regroupe les opérations dans l'optique de la nouvelle loi sur la comptabilité publique.

» En ce qui concerne le contenu du budget des recettes et des dépenses pour ordre pour l'exercice 1965, il ne diffère pas sensiblement de celui qui a été adopté par le Parlement pour l'exercice 1964.

» Parmi les nouveaux Fonds inscrits au budget, il est à signaler les suivants:

» Article 608.4. — Office du Dueroire : 200 millions;

» Article 663.6 et 7. — Accord Belgo-Allemand, relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre : 187 millions;

» Article 674.2. — Bénéfices de la loterie nationale affectés au financement de programmes d'aide aux pays en voie de développement : 320 millions;

» Article 673 1/2 et 1/3. — Remboursement emprunt du Fonds des Routes : 3.600 millions;

» Article 673 1/4 et 1/5. — Remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1960 : 1 milliard;

» Article 675.3 — Financement de la Recherche scientifique : 70 millions;

» Article 661.14. — Financement de la recherche scientifique fondamentale : 75 millions.

» Les autres postes du budget pour ordre subissent des fluctuations en sens divers. »

Après cette déclaration du Ministre, le Budget a été adopté par 10 contre 1 voix.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
A. GODIN.

*Le Président,*  
Pierre DE SMET.

ontvangsten met bijzondere bestemming komen waarvan de verrichtingen nu opgenomen zijn in Sectie I van Titel I van de begroting voor Orde.

» De thesaurieverrichtingen daarentegen zullen in de thesaurierekening worden opgenomen.

» De verrichtingen van de rijksdiensten waarvoor bijzondere beheersregelen gelden, en van de staatsbedrijven zullen krachtens de nieuwe wet opgenomen worden in toegevoegde begrotingen die de verrichtingen van die diensten nader zullen bepalen.

» Volledigheidshalve moet, ten slotte, worden gezegd dat de ontvangsten en uitgaven die gefinancierd worden uit de algemene rijksontvangsten en die tot nog toe op de begroting voor Orde uitgetrokken zijn ten einde ze te onttrekken aan sommige regelen van de rijkscomptabiliteit, opnieuw zullen voorkomen in de algemene begroting en met name in de begroting van de Minister die verantwoordelijk is voor het beheer van die kredieten.

» Het gaat hier voorzeker om een diepgaande hervorming, die slechts geleidelijk verwezenlijkt zal kunnen worden, omdat bij de « schoonmaak » van de begroting voor Orde talrijke technische problemen rijzen. Mijn administratie bestudeert die hervorming sinds geruime tijd. Een bewijs daarvan is dat de verrichtingen nu reeds in de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde zijn gegroepeerd in het vooruitzicht van de toepassing van de nieuwe wet op de rijkscomptabiliteit.

» Wat betreft de inhoud, verschilt de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde voor het dienstjaar 1965 niet zoveel van die welke het Parlement voor het dienstjaar 1964 heeft goedgekeurd.

» Van de nieuwe fondsen die op de begroting worden uitgetrokken, vermelden wij de volgende :

» Artikel 608.4. — Delcrederedienst : 200 miljoen;

» Artikel 663.6 en 7. — Belgisch-Duitse overeenkomst betreffende de vergoeding aan oorlogsslachtoffers : 187 miljoen;

» Artikel 674.2. — Winsten van de Nationale Loterij bestemd tot het financieren van programma's van hulp aan de ontwikkelingslanden : 320 miljoen;

» Artikel 673.1/2 en 1/3. — Terugbetaling van een lening van het Wegenfonds : 3.600 miljoen;

» Artikel 673.1/4 en 1/5. — Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1960 : 1 miljard;

» Artikel 675.3. — Financiering van het wetenschappelijk onderzoek : 70 miljoen;

» Artikel 661.14. — Financiering van het fundamenteel wetenschappelijk onderzoek : 75 miljoen.

» De overige posten op de begroting voor Orde vertonen afwijkingen in verschillende zin. »

Na deze verklaring van de Minister wordt de begroting met 10 stemmen tegen 1 stem aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
A. GODIN.

*De Voorzitter,*  
Pierre DE SMET.